

Saegmuehlmaettel

Situé le long de la route montant du Klingenthal au Mont Ste-Odile, **Saegmuehlmaettel** n'est pas qu'un parking apprécié des randonneurs motorisés. En effet, l'endroit a dû, par le passé, être très animé. Situé sur le ruisseau Vorbach et au bout d'un chemin venant de Vorbruck qui a sûrement « toujours » existé – alors que la route menant au Mont Ste-Odile n'a été construite qu'au milieu du XIXe s.-, Saegmuehlmaettel était un endroit où se situait une scierie. Citée en 1614, elle fonctionnait encore en 1760.

Aussi, Saegmuehlmaettel est situé à 600 m du château du Birkenfels [Voir la Fiche-Patrimoine « Ch. Birkenfels »], à 700m du village disparu Hohenburgweiler [Voir la Fiche-Patrimoine « MF Willerhof »] et à 1700 m du Kagenfels [Voir la Fiche-Patrimoine « Ch. Kagenfels »], autant de lieux de vie qui devaient consommer une certaine quantité de bois d'œuvre.

On observera que le Vorbach est aujourd'hui partiellement capté pour subvenir aux besoins des adductions d'eau, mais qu'à l'époque son débit devait être bien plus important.

Un peu d'étymologie à propos de Saegmuehlmaettel...

« muehl » = mühle en allemand = moulin

« saegmuehl » = Sägemühl en allemand = scierie (sägen=scier)

« maettel » = petit pré, en alsacien ■



Le Vorbach à Saegmuehlmaettel